

Sitat

O mäktiga feer, ge mitt barn i faddergåva
inte bara skönhet, hälsa och rikedom
och allt det där ni brukar komma stickande med,—

Ge mitt barn läshunger,
det ber jag med brinnande hjärta!
Jo, för jag ville så gärna att mitt barn skall få i sin hand
nyckeln till det för trollade landet,
där man kan hämta den sällsammaste av all glädje.

Astrid Lindgren, 1956





Vísindavøka 2014



Lundi ella pingvin? – børn og mál

Týdningur av:

- ▶ Málsligum førleika
- ▶ Lesiførleika
- ▶ Hvussu hesi eru knýtt at hvørjum øðrum

Ph.d-verkætlan um málmenning hjá føroyskum børnum

- ▶ Brúka orðini *lundi* og *þingvin*



Lesiførleiki er týdningarmikil



Lesiførleiki

- ▶ Týdning fyrir øll: Óansæð um vit duga væl, ókey ella hava trupulleikar við lesingini
- ▶ Tað er nakað vit brúka hvønn dag og til nógv ymisk endamál



Samband millum málmenning og lesing

Áhugin fyri málsligu menningini hjá børnum er vaksin nógv tey seinnu árini.

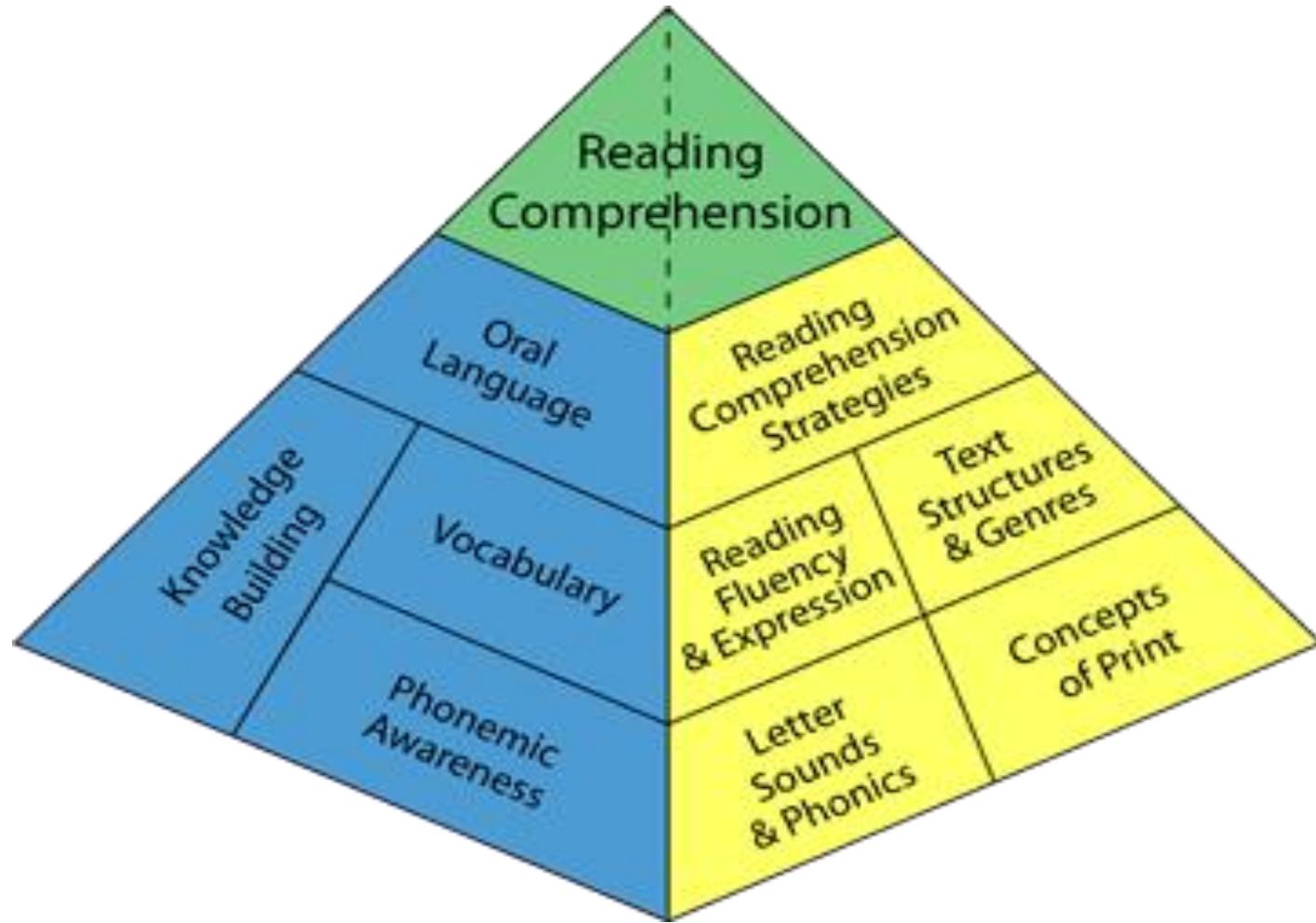
Tað kemst millum annað av, at granskning víssir at tað er samband millum málmenningina, t.d. orðafeingi og málfatana, og hvussu væl børnini seinni duga at lesa.



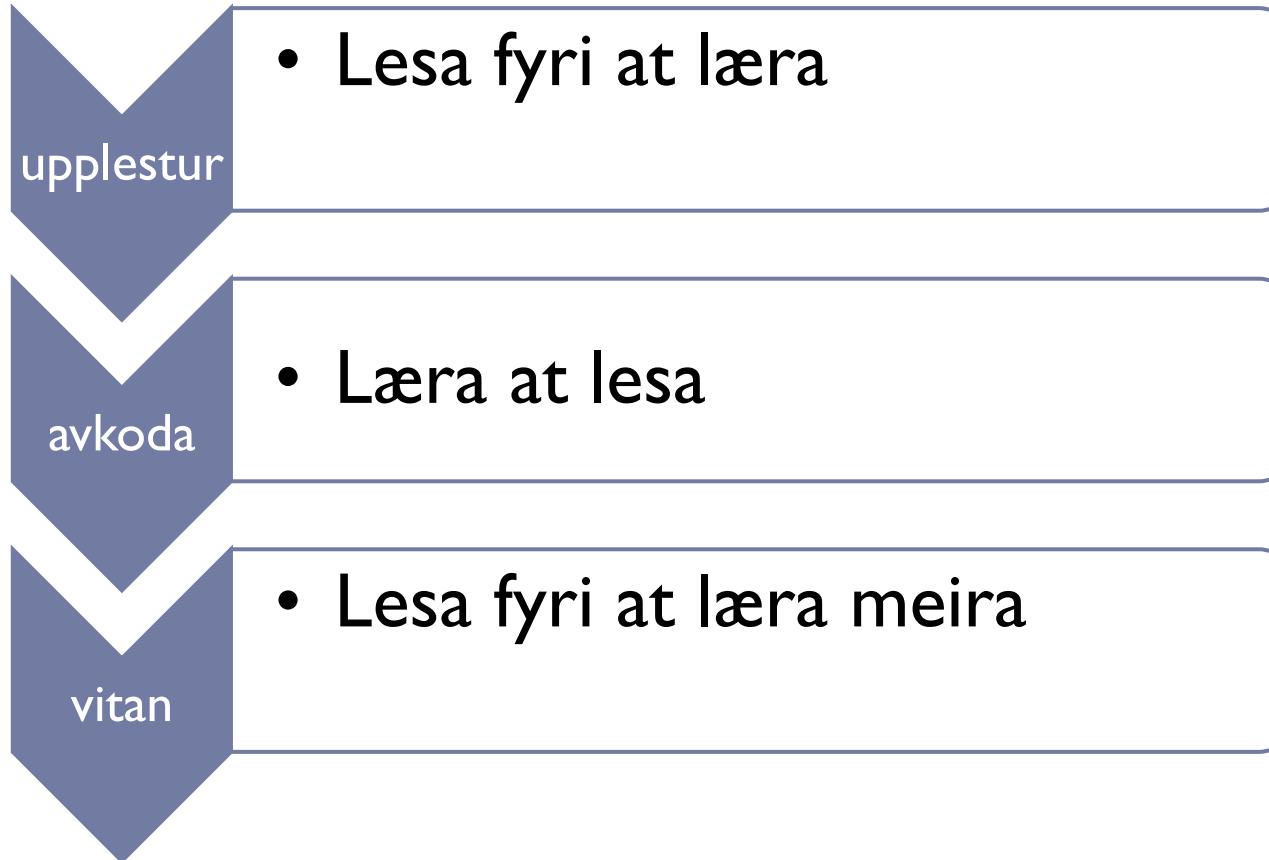
Hví?



Lesing og orðafeingi



Lesing og orðafeingi



Læra:

- ▶ læra eitthvört, tú ikki dugdi áðrenn – í hesum fórinum eitt orð ella hugtak

Vit økja um orðafeingið alt lívið:

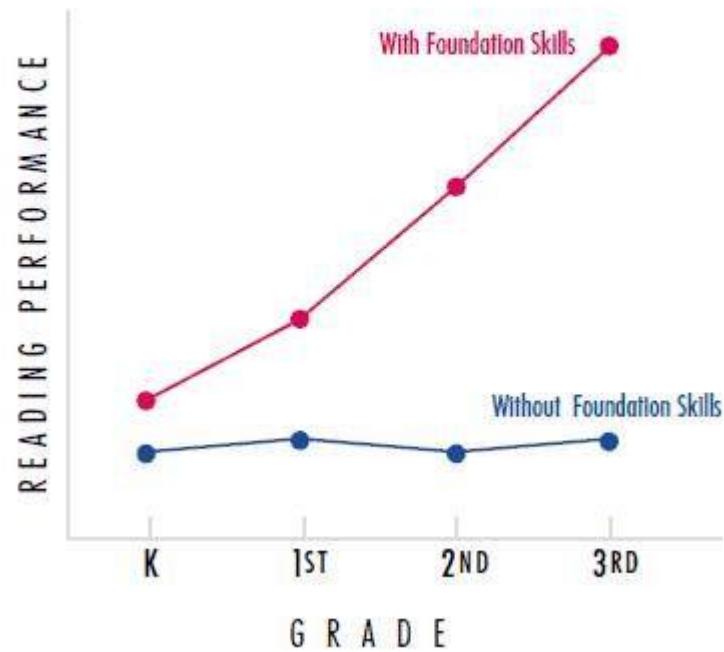
- ▶ **Prokrastinere**, (af lat. *procrastinare*, af *pro-* + *crastinus* hørende til morgendagen, af *cras* i morgen), opsætte til den følgende dag; udsætte; forhale.

Problemet ses svært ofte hos studenter, 80-95% av dem antas at prokrastinere.



Matteus-ávirkanin

Matthew Effect in Reading



Dømi:

Lesa fyrir at læra:

Av öllum carbonatomunum, sum verða bundið í lívrunnin evni í ljóssamrunanum, verður eitt sindur av carbondioxidi latið aftur í luftina, so hvört sum lívrunnin evni verða brend í lívverum.

(Bók til framhaldsdeild)

- ▶ Tekniskur skúli
-



Lesing og orðafeingi

- ▶ Málmenningen er týdningarmikil, serliga orðafeingi, tí tað er samband millum orðafeingi og lesiførleika.
- ▶ Gott orðafeingi lættir um lesingina (avkodingina) og lættir eisini um ta kognitivu tilgongdina at skilja tekstin.
- ▶ Orðafeingi hevur týdning, tí tað er grundað á vitan. Tað er ikki bara ein listi av orðum, men at hava eina djúpa fatan av orðunum/ hugtökunum.

Orðafeingi er tilognað vitan



Verkætlanin

Málmenning hjá føroyiskum børnum



Um verkætlanina

Fróðskaparsetur Føroya og Syddansk Universitet

Vegleiðrarar:

- ▶ Dorthe Bleses, professari, Center for Børnesprog, Syddansk Universitet
- ▶ Zakaris Svabo Hansen, adjunktur í málfrøði, Føroyamálsdeildin
- ▶ Hjalmar P. Petersen, dr. phil, lektari í málfrøði, Føroyamálsdeildin

Fígging:

- ▶ Granskingarráðið
- ▶ Syddansk Universitet
- ▶ Sernám
- ▶ Fróðskaparsetur Føroya



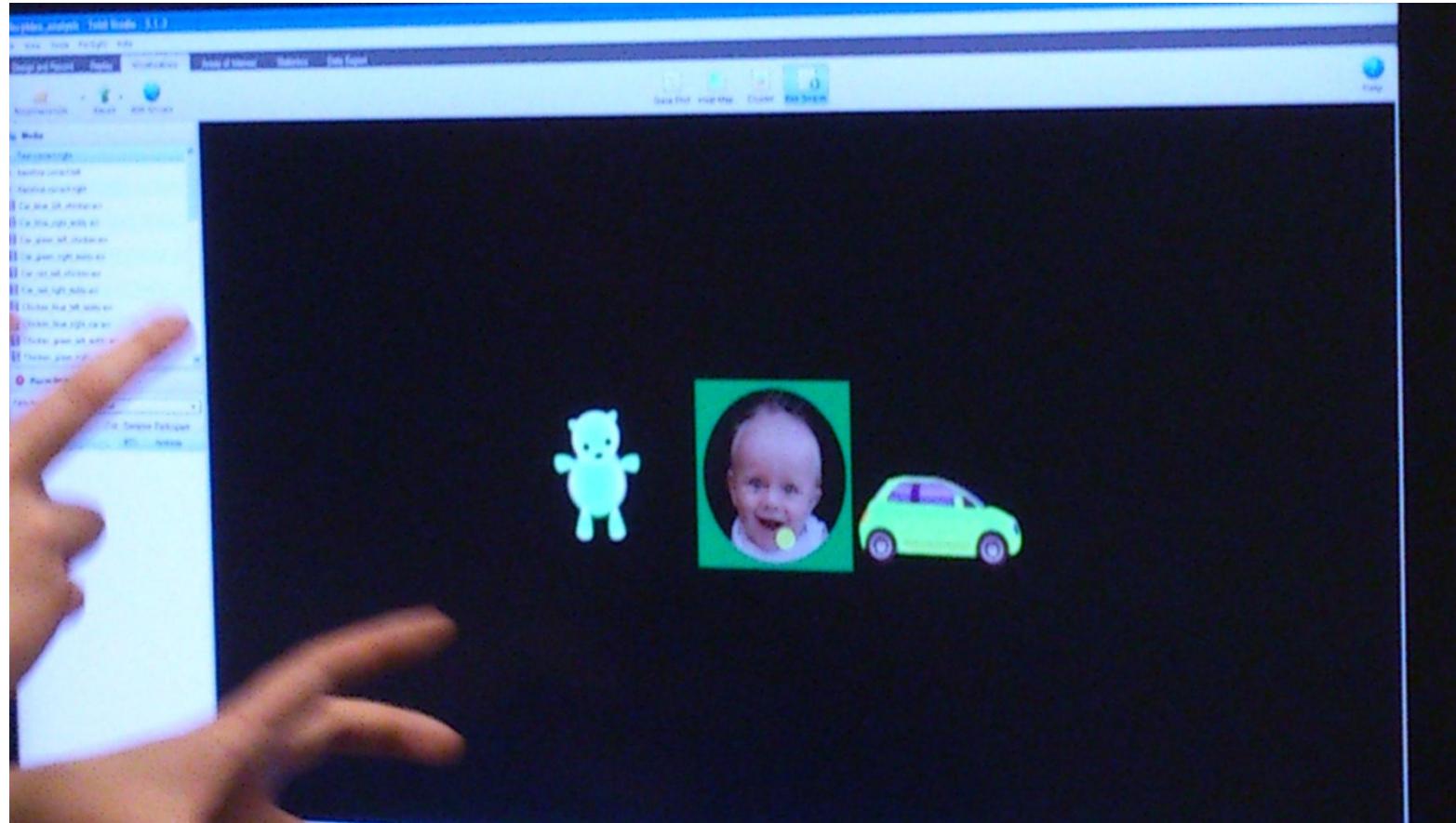
Hættir at kanna mál hjá børnum



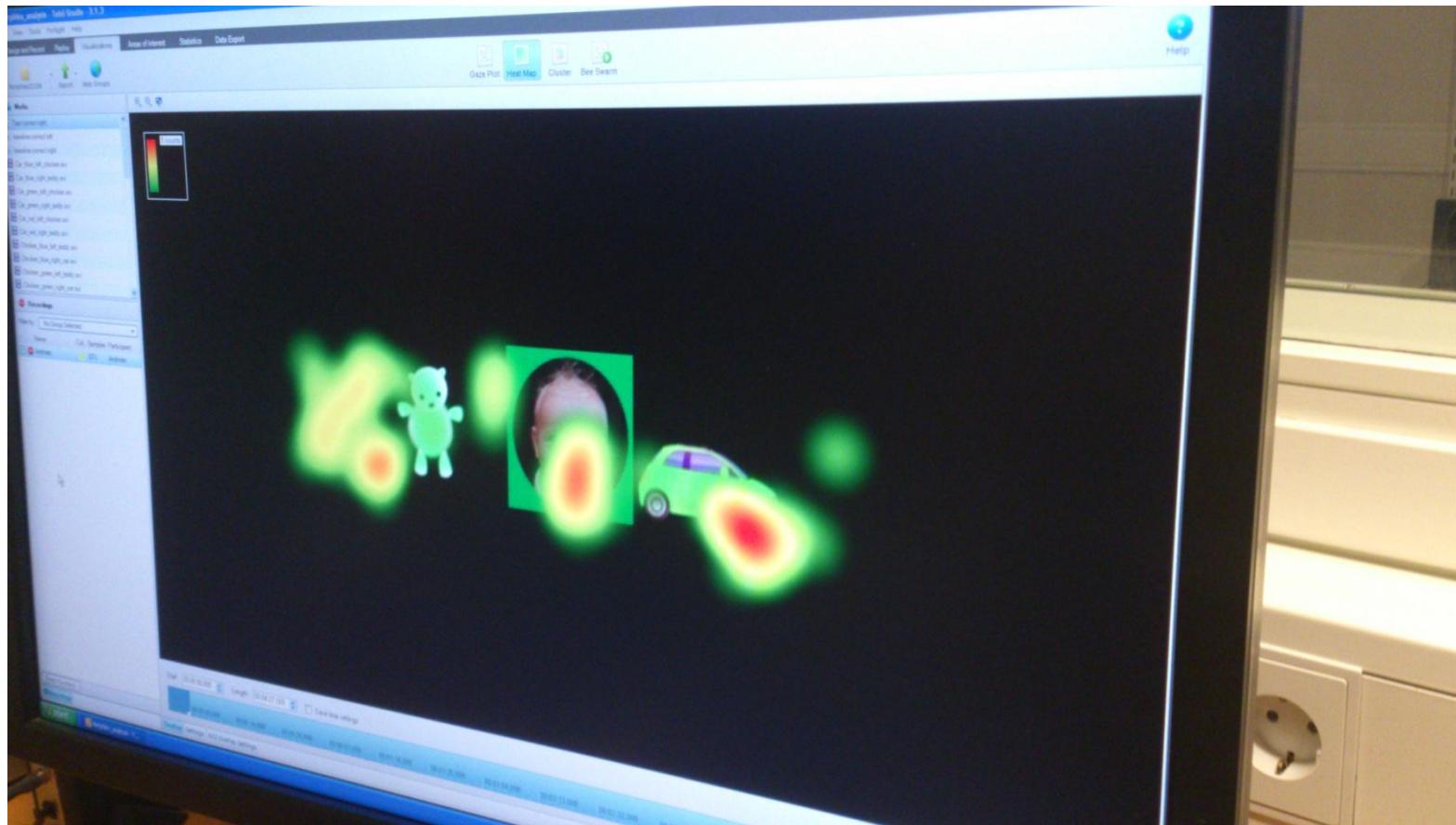
EEG



Eye-tracking



Eye-tracking



Upptøkur



Foreldrafrágreiðingar



Hvør hevur fylt skjalið út:

Mamma Pápi

Onnur (hvussu eru tey í familju við barnið):



Ein partur av verkætlanini er at tillaga CDI-foreldrafrágreiðingarnar (MacArthur-Bates Communicative Development Inventories) til føroyskt.

- ▶ skipaða og empiriskt grundaða lýsing av, hvussu føroyesk børn menna málið
- ▶ CDI verður brúkt í meiri enn 60 londum
- ▶ børn 8-36 mðr.

www.kidswords.org

www.sprakutvikling.no

<http://setur.fo/malmenning/>



Innsavning

Síðanum má fá meira upplýsingar um CDI verkfældunum.

Fróðskaparsetur Føroya

Magnið tilin týr hugvandi, samhagvandi og námvandi

Magnið tilin týr náttúrvandi og heilsavandi

Forskriftsdeildin Námvandadeildin Sagu- og samhagodeildin Náttúrvandadeildin Spáanáttarodeildin

Vilan er pallurin - forvins er drívmegn

Læs stórv. Vilmálaáverðin í fróðskaparsetri. Vilmálaáv. í málmenning.

Málmenning

Akkreditatunum

Tíð skráðar

Allmála Skrávældin

Gosstæringardeildin

Fróðskapar

Málámi

Ordförður

Tíðskrávælding

Háskóli

Málmenning hjá fóroyskum børnum

Velkomin til verkaðana um málmenning hjá fóroyskum børnum

Lín til benni í fóroyar og eigin benn eiga benn, dí eru millum 2 mánuðar og 36 mánuðar, er til fjærleiga veikomni af eina yd i verkaðana um málmenning hjá fóroyskum børnum.

Einstaka, sum til skat gera fyrst af væsa við í verkaðana, er at útfylla eitt spurningarjálfur málmenning. Spurningarne sinapeg veg um barnið hjá far og um familið hjá og teknar umholt en takvan tíma til fylsa of.

Tey, sum vilt haest um málmenning hjá fóroyskum børnum, eru spurningar til forestu. Til eru oft vera fagin um, at til gjeva spáum stande ar lathaka og gese fyrháðar skrát. Ju fleiri forestu teknar til i kærrengin, jo betri verfar hin, so til er falt sikkra vinn, at til er vinni veld.

Eindanild við verkaðana er at kenna mál og samvæti hjá fóroyskum børnum. Kærrengin fer at gjeva óskum eina mynd av fóroyar fóroyar barni ogna sær miðtagar børnar. Verkaðan er gildendur av Sólfvæðinum og Minnenemundarskúnum, og at svænn verðilagur í frávelli.

Tey, sum alltak, eru við i lataðast um benn sum HÁM og Blásteintur Fóroya. Lemarvirkið hava sett sum stuðul til verkaðana. Tey, sum virma, má bethunar í postboxen.

Um kærrengin

Hvalir MacArthur Bales Communicative Development Inventory offia kallað CDI

CDI eru lista av orðum og setningum, sum forestu mynd. Talið eru hve spurnarðarf, eftir til ungrin benn. Kallað Orð og Ákvæði gerðurunum til benn 0 til 20 mánuðar og til spurnarðarf Orð og Ákvæði til benn 10 til 36 mánuðar. Eftir spurnarðarf eru um júníkari partar af málmenningini hjá barnum (orð, bendingsar, veipur o. s. s.).

- 1 Orð og ákvæði skulu forståndi nota-kross við ley að því sum barnið veitir (mun rytist inni til daga at eiga orðið) eins um barnið bæði skilar og eigner orðið.
- 1 Orð og setningum skulu forståndi seta kross, um barnið dugur at eiga orðið.

Hvað bruka CDI í heim verkaðana?

Data

- ▶ Orðafeingið
- ▶ Gott grundarlag at samanbera útfrá, tí tað er sama kanning sum í øðrum londum, tó við heimligum spurningum, ein adaptión. Tískil stendur pingvinin ikki einsamøll, men lundin er sloppin við.
- ▶ Rádata, yvir 1200 spurnarskjøl



Lundi ella pingvin?



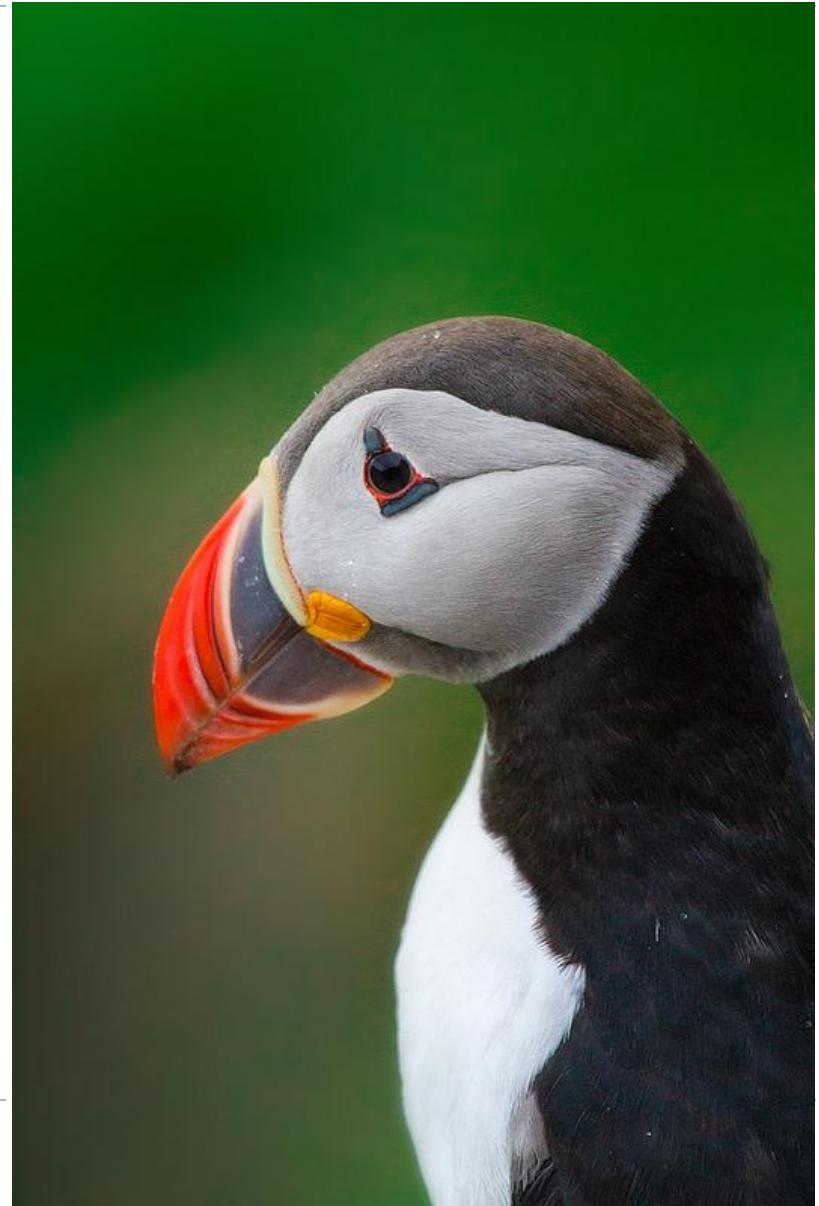
Lundi ella pingvin?

- ▶ Ljóðliga
- ▶ Títtleiki

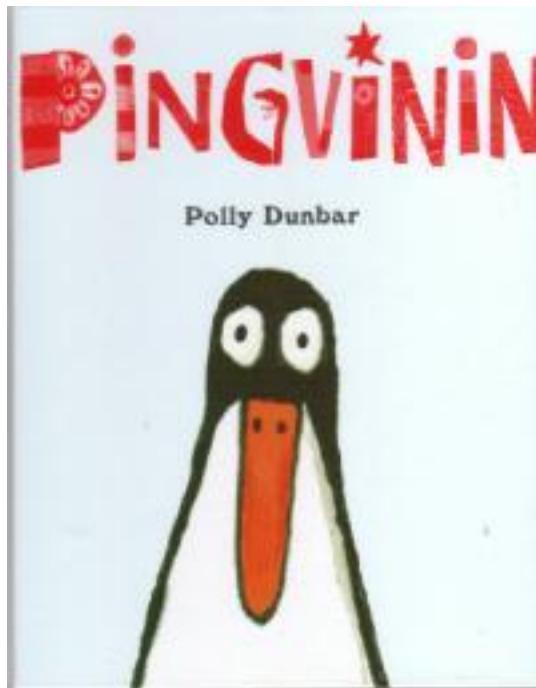


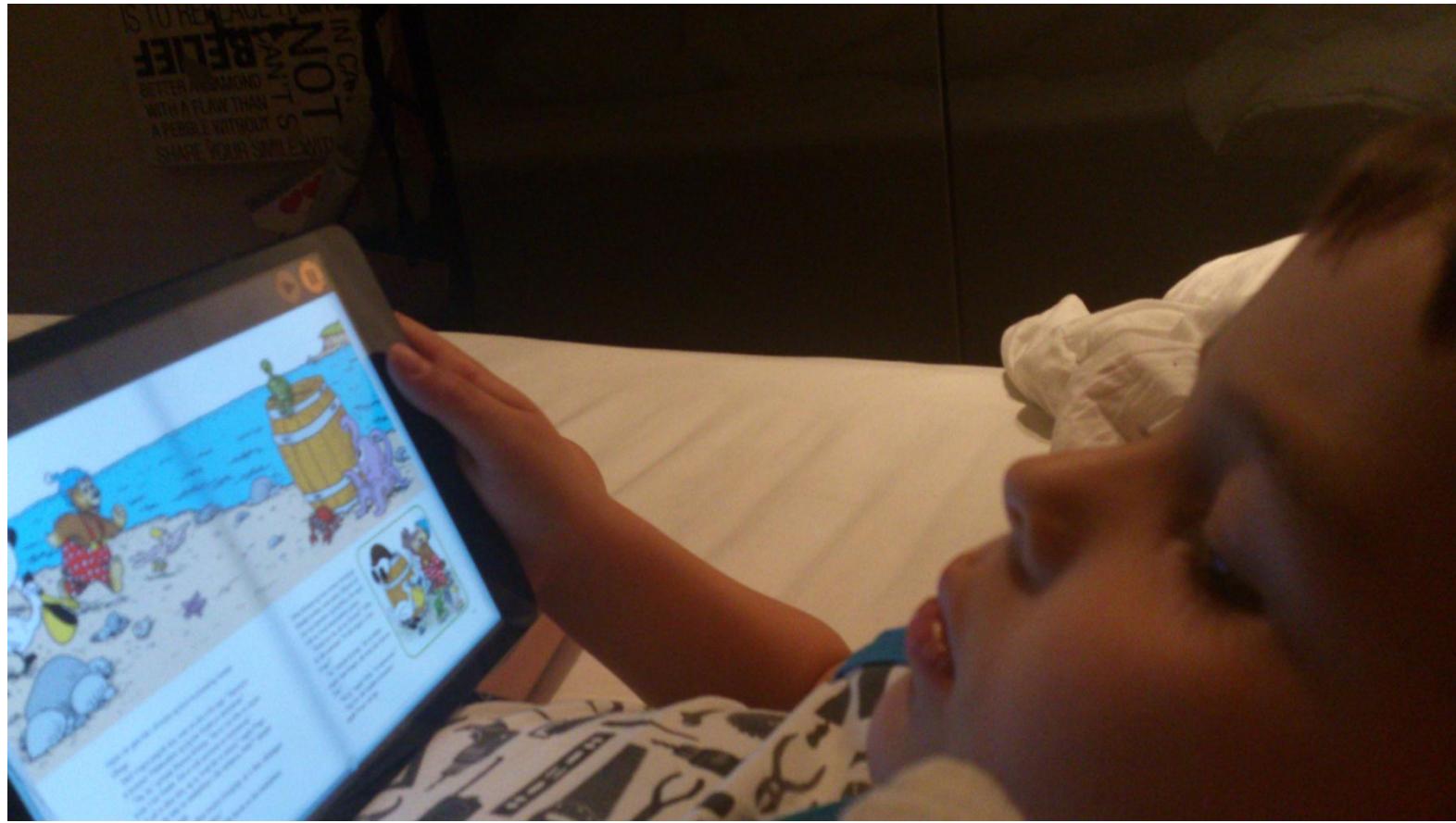
Lundi:

- ▶ likka
- ▶ pingvin
- ▶ gás
- ▶ gogga
- ▶ pappageykur
- ▶ dunna
- ▶ fuglur



Íkast - input





-
- ▶ Íkast týdning
 - ▶ At tosa við börnini

Lítið mál, minni av øðrum íkasti:

- ▶ Sjónvarp - barnasjónvarp og teknifilmar
- ▶ Bøkur (upprunabøkur við heimligum myndum)
- ▶ Telduspøl
- ▶ Søgur (ljóðbøkur, podcasts, teldil)



Hvat hava lundin og pingvinin at siga?

- ▶ Orðafeingi
- ▶ Samanbering millum børn
- ▶ Samanbering millum mál



Hvat fáa vit burturúr?

- ▶ Vitan um orðfeingi, málfatan og málburð hjá fóroyiskum børnum
- ▶ Hvat er lætt/trupult?
- ▶ Vitanin kann stuðla okkum sum eru um børnini til at gera gagnlig átøk



Eg havi fleiri 100 orð afturat ☺



Takk til øll foreldur, sum hava luttikið í kanningini.

Takk til tykkum ☺

sissalmr@setur.fo

